



Volunteering in Schools /

Voluntariado en las escuelas

School Year 2025-2026 / Año escolar 2025-2026

Orange County Schools Back to School Bash / Fiesta para celebrar el
comienzo de clases de las escuelas del condado de Orange

Mr. Franklin McCune,
Ombuds & Board Specialist and
District Volunteer Coordinator

Ombuds y especialista en juntas directivas y
coordinador de voluntarios del distrito



ENGAGE. CHALLENGE. INSPIRE.

Volunteering Made Easy / El voluntariado es fácil



Previously Approved Volunteer

All existing volunteers previously approved through Volunteer Tracker will remain approved through Mind Your Business. No further action is needed. If you have been approved to volunteer with Orange County Schools, you will no longer need to renew your status on an annual basis.

If you are no longer interested in volunteering with Orange County Schools, please email orangecountyvolunteers@mybinc.com to opt-out.



Voluntario aprobado anteriormente

Todos los voluntarios existentes previamente aprobados a través de Volunteer Tracker seguirán estando aprobados a través de Mind Your Business. No es necesario realizar ninguna otra acción. Si ha sido aprobado para ser voluntario en las escuelas del condado de Orange, ya no tendrá que renovar su estatus anualmente.

Si ya no está interesado en ser voluntario de las Escuelas del Condado de Orange, envíe un correo electrónico a orangecountyvolunteers@mybinc.com para darse de baja.

New Volunteers

Complete Background Check

All new users will have to complete a background check through Mind Your Business. Each volunteer will receive an email notification once the background check is approved or denied.

Check Your Status

If you have any questions regarding the status of your background check, please email
orangecountyvolunteers@mybinc.com.

Nuevos voluntarios

Comprobación completa de antecedentes

Todos los nuevos usuarios tendrán que completar una verificación de antecedentes a través de Mind Your Business. Cada voluntario recibirá una notificación por correo electrónico una vez aprobada o denegada la comprobación de antecedentes.

Compruebe su estado

Si tiene alguna pregunta sobre el estado de su verificación de antecedentes, envíe un correo electrónico a
orangecountyvolunteers@mybinc.com.



Volunteer vs Visitor / Voluntario vs Visitante

Policy 5015 School System Volunteers

Política 5015 Voluntarios del sistema escolar

School system volunteers include "school volunteers" who

- Work with or in proximity to students and other volunteers (such as members of task forces or advisory committees)
- Who provide services, guidance, or support to school system staff or members of the Board of Education.
- Examples include but not limited to; field trip chaperones, bus duty, office support, lunch duty etc.

Los voluntarios del sistema escolar incluyen a los "voluntarios escolares" que

- Que trabajen con o cerca de estudiantes y otros voluntarios (como miembros de grupos de trabajo o comités consultivos)
- Que presten servicios, orientación o apoyo al personal del sistema escolar o a los miembros del Consejo de Educación.
- Los ejemplos incluyen pero no se limitan a: acompañantes de excursiones, servicio de autobús, apoyo de oficina, servicio de almuerzo, etc.



Policy 5020 Visitors to Schools

Visitors include:

- Mystery readers
- Visiting for lunch
- Guest speakers

All school visitors during the school day must report immediately to the administrative office at the school to request and receive permission to be in the school. Each principal shall ensure that signs are posted in the school to notify visitors of this requirement.

Política 5020 Visitantes en las escuelas

Visitantes incluyen:

- Lector Misterioso
- Visitantes para el almuerzo
- Oradores invitados

Todos los visitantes de la escuela durante la jornada escolar deben presentarse inmediatamente en la oficina administrativa de la escuela para solicitar y recibir permiso para estar en la escuela. Cada director se asegurará de que se coloquen carteles en la escuela para notificar a los visitantes de este requisito.



Accountability / Responsabilidad

Volunteers will be held to the same standards as OCS staff / Los voluntarios deberán cumplir las mismas normas que el personal de OCS.

For the safety of our students, staff and volunteers, the **NC Continuous Background Screening** checks school volunteers' names daily against the North Carolina court database and will alert OCS staff of any new criminal activity. This routine monitoring helps mitigate risk and ensure safety of students, staff and volunteers by providing time updates on volunteer status. By proactively screening volunteers, our district can maintain a secure, trustworthy environment for students, staff, and families.



Para la seguridad de nuestros estudiantes, personal y voluntarios, la **Investigación continua de antecedentes penales en Carolina del Norte** comprueba diariamente los nombres de los voluntarios de la escuela en la base de datos de los tribunales de Carolina del Norte y alertará al personal de OCS de cualquier nueva actividad criminal. Este control rutinario ayuda a mitigar el riesgo y garantizar la seguridad de los estudiantes, el personal y los voluntarios, proporcionando información actualizada sobre el estado de los voluntarios. Mediante el control proactivo de los voluntarios, nuestro distrito puede mantener un entorno seguro y de confianza para los estudiantes, el personal y las familias.

ENGAGE. CHALLENGE. INSPIRE.

Who Can Check Volunteer Status? / ¿Quién puede comprobar el estado de voluntario?

Any one of these OCS staff have access to check volunteer status / Cualquiera de estos miembros del personal de OCS tiene acceso para comprobar el estado de los voluntarios

Principal
/
Director

**Assistant
Principal**
/
**Asistente
del director**

**School
Assigned
Volunteer
Coordinator**
/
**Coordinador
de
voluntarios
asignado por
la escuela**

**District
Volunteer
Coordinator**
/
**Coordinador
del distrito
para
Voluntarios**



I want to volunteer, **what do I do next?** / Quiero ser voluntario, **¿qué hago ahora?**

Visit: / Visite:

www.orangecountyfirst.com/volunteer



District Volunteer Coordinator / Coordinador del distrito para Voluntarios

Mr. Franklin McCune
Ombuds & Board Specialist /
Ombuds y especialista en juntas
directivas

ocs.volunteer@orange.k12.nc.us

Phone: / Teléfono:
919-245-4022



